



SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

BULLETIN DES PROCÉDURES

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

December 15, 2023

1 - 14

Le 15 décembre 2023

Contents
Table des matières

Applications for leave to appeal filed / Demandes d'autorisation d'appel déposées	1
Judgments on applications for leave / Jugements rendus sur les demandes d'autorisation	4
Motions / Requêtes	10
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution	11
Appeals heard since the last issue and disposition / Appels entendus depuis la dernière parution et résultat	12
Hearing schedule for January 2024 / Calendrier de janvier 2024	14

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Applications for leave to appeal filed /
Demandes d'autorisation d'appel déposées**

Matthew Douglas De Grood

Petrie, Jacqueline
Bottos Law Group

v. (40897)

His Majesty the King, et al. (Alta.)

Griener, Matthew W.
Attorney General of Alberta

FILING DATE: September 15, 2023

Satyam Patel

Merchant, K.C., E.F. Anthony
Merchant Law Group

v. (40965)

**Robert Younghusband McMurtry, et al.
(Sask.)**

Stooshinoff, K.C., Nicholas
Lakefield LLP

FILING DATE: October 27, 2023

Jean-Yves Roy

Jean-Yves Roy

c. (40968)

**Commission des Normes, de l'Équité, de la
Santé et de la Sécurité du Travail, et al. (Qc)**

Sioui, Isabel
Pineau Avocats

DATE DE PRODUCTION: le 30 octobre 2023

Michael Furlong

Michael Furlong

v. (40951)

Shaw Communications Inc (Fed.)

Sills, Gregory
Levitt LLP

FILING DATE: October 19, 2023

Robert Roppvalente

Lister, Andrew
Lister Beaupré LLP

v. (40966)

T'Shael Danis (Ont.)

Watson, Charlotte
Bell Baker LLP

FILING DATE: October 27, 2023

Floriano Sylvester Daponte

Halfyard, Mark C.
Daniel Brown Law LLP

v. (40971)

His Majesty the King (Ont.)

Walsh, Christopher
Director of Public Prosecutions of
Canada

FILING DATE: October 31, 2023

Uyi Jackson Obazughanmwem

Joeck, Molly
Edelmann & Company Law Corporation

v. (40972)

**Minister of Public Safety and Emergency
Preparedness (Fed.)**

Brunet, Edward
Department of Justice

FILING DATE: October 31, 2023

Daniel Austin Viau

Sankoff, Peter
Sankoff Criminal Law

v. (40974)

His Majesty the King (Alta.)

Fata, Robert A.
Alberta Justice and Solicitor General

FILING DATE: October 31, 2023

Christopher Oake

Harbic, James
Harbic Law

v. (40976)

His Majesty the King (Ont.)

Forson, Baaba
Attorney General of Ontario

FILING DATE: November 2, 2023

Dr. Howard Covant

Honickman, Lorne
Brauti Thorning LLP

v. (40973)

College of Veterinarians of Ontario (Ont.)

Bowker, Elizabeth
Stieber Berlach LLP

FILING DATE: October 31, 2023

Janet Clarke

McRorie, Jared M.
Seiferling Law

v. (40975)

**Agracity Crop & Nutrition Ltd. and Jason
Mann (Sask.)**

Awan, Khurram R.
Miller Thomson LLP

FILING DATE: November 1, 2023

K.Z.

Bergman, Michael N.
Bergman & Associés

v. (40977)

P.S. (Que.)

P.S.

FILING DATE: November 2, 2023

His Majesty the King in Right of Ontario

Ogden, Richard
Attorney General of Ontario

v. (40978)

Chippewas of Nawash Unceded First Nation et al. (Ont.)

Townshend, Roger
Olthuis, Kleer, Townshend LLP

FILING DATE: November 8, 2023

Ultracuts Franchises Incorporated, et al.

Meehan, K.C., Eugene
Supreme Advocacy LLP

v. (40980)

Christopher R. Cawston, et al. (Man.)

Kroft, K.C., Jonathan
MLT Aikins LLP

FILING DATE: November 8, 2023

Jacques Delisle

Larochelle, Jacques
Jacques Larochelle avocat inc.

c. (40982)

Sa Majesté le Roi (Qc)

Godin, François
Directeur des poursuites criminelles et pénales

DATE DE PRODUCTION: le 9 novembre 2023

Saugeen First Nation, et al.

Townshend, Roger
Olthuis, Kleer, Townshend LLP

v. (40979)

Attorney General of Canada, et al. (Ont.)

Beggs, Michael
Department of Justice

FILING DATE: November 8, 2023

Jinny Guindon, et al.

Bourgoin, David
BGA Avocats inc.

c. (40981)

Entrepôt the Brick Sec, et al. (Qc)

Van Audenrode, Antoine
Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L.,
s.r.l.

DATE DE PRODUCTION: le 8 novembre 2023

Delane Industry Co. Ltd., et al.

Delane Industry Co. Ltd., et al.

v. (40936)

Tsawwassen Quay Market Corporation, et al. (B.C.)

Gibbons, David W.
Bojm, Funt & Gibbons LLP

FILING DATE: October 6, 2023

**Judgments on applications for leave /
Jugements rendus sur les demandes d'autorisation**

DECEMBER 14, 2023

GRANTED

Izabela Piekut v. His Majesty the King in Right of Canada as Represented by the Minister of National Revenue (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40782](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47755, 2023 BCCA 181, dated April 19, 2023, is granted with costs in the cause.

DISMISSED

Attorney General of Canada v. Joe David Nasogaluak (Fed.) (Civil) (By Leave) ([40734](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-188-21, 2023 FCA 61, dated March 17, 2023, is dismissed with costs.

Good Guys Recycling Inc. (formerly known as Revolution Resource Recovery Inc.) v. 676083 B.C. Ltd. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40745](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47904, 2023 BCCA 128, dated March 23, 2023, is dismissed with costs.

Ville de Montréal v. 9150-2732 Québec Inc. (Que.) (Civil) (By Leave) ([40797](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029651-213, 2023 QCCA 567, dated April 27, 2023, is dismissed with costs.

Liliana Kostic v. Scott Ventura Rudakoff LLP (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40637](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for an extension of time to serve and file the applicant's miscellaneous motions is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the applicant's reply is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2201-0093AC, 2022 ABCA 423, dated December 23, 2022, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Srinivasarao Karri v. University of Calgary and General Faculties Council Student Academic Appeals Committee (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40741](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2101-0059AC, 2022 ABCA 338, dated October 18, 2022, is dismissed.

Skyline Real Estate Acquisitions (III) Inc. v. Peterborough Retail Portfolio LP, by its General Partner, Peterborough Retail Portfolio GP Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40768](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0150, 2023 ONCA 236, dated April 6, 2023, is dismissed with costs.

Martin Green v. University of Winnipeg (Man.) (Civil) (By Leave) ([40881](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of King's Bench for Manitoba, Number CI19-01-24076, dated June 12, 2023, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Lihong Yang v. Li Shi (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40759](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46449, 2023 BCCA 146, dated April 4, 2023, is dismissed.

Heythem Bousnina v. Centre Médical Brunswick - and - Commission d'accès à l'information du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([40764](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Quebec (Montréal), Number 500-80-042068-214, 2023 QCCQ 597, dated February 23, 2023, is dismissed for want of jurisdiction.

Steven D. Parkes and Jeff A. Parkes v. Castle Building Centres Group Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40766](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70917, 2023 ONCA 237, dated April 6, 2023, is dismissed with costs.

Lyhierryl Pédutim Demegillo and André Cossette v. Cécile Jeanmart, Lise Thériault, Martin Clément, Lucie Péloquin, Émile Saikali and CHU de Québec - Université Laval (Hôpital Saint-François D'Assise) (Que.) (Civil) (By Leave) ([40809](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010600-234, 2023 QCCA 584, dated May 1, 2023, is dismissed with costs.

S.M. v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40899](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67806, 2023 ONCA 417, dated June 14, 2023, is dismissed.

L.A. v. Virginie Simard (Que.) (Civil) (By Leave) ([40889](#))

The application for leave to appeal from the decision rendered by Chief Justice Savard of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), dated July 15, 2022, is dismissed.

Jean-Sébastien Bériault v. Louise Harbour and Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([40750](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030307-227, 2023 QCCA 382, dated March 24, 2023, is dismissed.

Association générale des étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières (AGEUQTR) v. Autorité des marchés financiers (Que.) (Civil) (By Leave) ([40755](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010439-211, 2023 QCCA 427, dated March 31, 2023, is dismissed with costs.

Emily Larocque v. Yahoo! Inc., Yahoo! Canada Co. and Natalia Karasik (Sask.) (Civil) (By Leave) ([40793](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV3713, 2023 SKCA 62, dated May 25, 2023 is dismissed with costs to the respondents, Yahoo! Inc. and Yahoo! Canada Co.

Emily Larocque v. Yahoo! Inc. and Yahoo! Canada Co. (Sask.) (Civil) (By Leave) ([40795](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV4034, 2023 SKCA 63, dated May 25, 2023, is dismissed with costs.

Le 14 DÉCEMBRE 2023

ACCORDÉE

Izabela Piekut c. Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par le ministre du Revenu national (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40782](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47755, 2023 BCCA 181, daté du 19 avril 2023, est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.

REJETÉES

Procureur général du Canada c. Joe David Nasogaluak (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([40734](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-188 21, 2023 FCA 61, daté du 17 mars 2023, est rejetée avec dépens.

Good Guys Recycling Inc. (autrefois connue sous le nom Revolution Resource Recovery Inc.) c. 676083 B.C. Ltd. (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40745](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47904, 2023 BCCA 128, daté du 23 mars 2023, est rejetée avec dépens.

Ville de Montréal c. 9150-2732 Québec Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40797](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029651-213, 2023 QCCA 567, daté du 27 avril 2023, est rejetée avec dépens.

Liliana Kostic c. Scott Ventura Rudakoff LLP (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([40637](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt des requêtes diverses de la demanderesse est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique de la demanderesse est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2201-0093AC, 2022 ABCA 423, daté du 23 décembre 2022, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Srinivasarao Karri c. University of Calgary et General Faculties Council Student Academic Appeals Committee (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([40741](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2101-0059AC, 2022 ABCA 338, daté du 18 octobre 2022, est rejetée.

Skyline Real Estate Acquisitions (III) Inc. c. Peterborough Retail Portfolio LP, by its General Partner, Peterborough Retail Portfolio GP Inc. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40768](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0150, 2023 ONCA 236, daté du 6 avril 2023, est rejetée avec dépens.

Martin Green c. University of Winnipeg (Man.) (Civile) (Autorisation) ([40881](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour du Banc du Roi du Manitoba, numéro CI19-01-24076, daté du 12 juin 2023, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Lihong Yang c. Li Shi (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40759](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA46449, 2023 BCCA 146, daté du 4 avril 2023, est rejetée.

Heythem Bousnina c. Centre Médical Brunswick - et - Commission d'accès à l'information du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40764](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour du Québec (Montréal), numéro 500-80-042068-214, 2023 QCCQ 597, daté du 23 février 2023, est rejetée pour défaut de compétence.

Steven D. Parkes et Jeff A. Parkes c. Groupe Centres de rénovation Castle Itée (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40766](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70917, 2023 ONCA 237, daté du 6 avril 2023, est rejetée avec dépens.

Lyhierryl Pédutim Demegillo et André Cossette c. Cécile Jeanmart, Lise Thériault, Martin Clément, Lucie Péloquin, Émile Saikali et CHU de Québec - Université Laval (Hôpital Saint-François D'Assise) (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40809](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010600-234, 2023 QCCA 584, daté du 1^{er} mai 2023, est rejetée avec dépens.

S.M. c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40899](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C67806, 2023 ONCA 417, daté du 14 juin 2023, est rejetée.

L.A. c. Virginie Simard (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40889](#))

La demande d'autorisation d'appel de la décision rendue par la juge en chef Savard de la Cour d'appel du Québec (Montréal), datée du 15 juillet 2022, est rejetée.

Jean-Sébastien Bériault c. Louise Harbour et Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40750](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030307-227, 2023 QCCA 382, daté du 24 mars 2023, est rejetée.

Association générale des étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières (AGEUQTR) c. Autorité des marchés financiers (Qc) (Civile) (Autorisation) ([40755](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010439-211, 2023 QCCA 427, daté du 31 mars 2023, est rejetée avec dépens.

Emily Larocque c. Yahoo! Inc., Yahoo! Canada Co. et Natalia Karasik (Sask.) (Civile) (Autorisation) ([40793](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV3713, 2023 SKCA 62, daté du 25 mai 2023, est rejetée avec dépens en faveur des intimées, Yahoo! Inc. et Yahoo! Canada Co.

Emily Larocque c. Yahoo! Inc. et Yahoo! Canada Co. (Sask.) (Civile) (Autorisation) ([40795](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV4034, 2023 SKCA 63, daté du 25 mai 2023, est rejetée avec dépens.

**Motions /
Requêtes**

DECEMBER 8, 2023 / LE 8 DÉCEMBRE 2023

Miscellaneous Motion

Requête diverse

**SOCIÉTÉ RADIO-CANADA, LA PRESSE INC., COOPÉRATIVE NATIONALE DE L'INFORMATION
INDÉPENDANTE (CN21), LA PRESSE CANADIENNE, MÉDIAQMI INC. ET GROUPE TVA INC. c. SA
MAJESTÉ LE ROI ET PERSONNE DÉSIGNÉE**

-et entre-

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC. c. SA MAJESTÉ LE ROI ET PERSONNE DÉSIGNÉE
(Qc) (40371)**

LE JUGE EN CHEF :

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'intimée, Personne désignée, en vue d'obtenir une ordonnance :

- 1) autorisant Me Sebastian L. Pyzik et Me Charbel G. Abi-Saad à représenter l'intimée dans cette affaire; et
- 2) les autorisant à déposer et signifier des représentations écrites; et
- 3) les autorisant à présenter une plaidoirie orale lors de l'audition de l'appel;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est rejetée.

UPON APPLICATION by the respondent, Named Person, for an order:

- 1) granting Sebastian L. Pyzik and Charbel G. Abi-Saad permission to represent the respondent in this matter; and
- 2) granting them permission to serve and file written arguments; and
- 3) granting them permission to present oral arguments at the hearing of the appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is dismissed.

**Notices of appeal filed since the last issue /
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

December 1, 2023

Sanis Health Inc., et al.

v. (40864)

**His Majesty the King in Right of the Province of
British Columbia (B.C.)**

(By Leave)

**Appeals heard since the last issue and disposition /
Appels entendus depuis la dernière parution et résultat**

DECEMBER 12-13, 2023

Canadian Broadcasting Corporation, et al. v. His Majesty the King, et al. (Que.) (Criminal) (By Leave) ([40371](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

DECEMBER 14, 2023

Trevor Ian James Lindsay v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (As of Right) ([40569](#))
2023 SCC 33

Coram: Karakatsanis, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

DISMISSED

DECEMBER 15, 2023

Derrick Michael Lawlor v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (As of Right) ([40500](#))
2023 SCC 34

Coram: Rowe, Martin, Kasirer, O'Bonsawin and Moreau JJ.

ALLOWED, Kasirer J. dissenting

LE 12-13 DÉCEMBRE 2023

Société Radio-Canada, et al. c. Sa Majesté le Roi, et al. (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([40371](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

EN DÉLIBÉRÉ

LE 14 DÉCEMBRE 2023

Trevor Ian James Lindsay c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (De plein droit) ([40569](#))
2023 CSC33

Coram: Les juges Karakatsanis, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

REJETÉ

LE 15 DÉCEMBRE 2023

Derrick Michael Lawlor c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (De plein droit) ([40500](#))
2023 CSC 34

Coram: Les juges Rowe, Martin, Kasirer, O'Bonsawin et Moreau

ACCUEILLI, le juge Kasirer est dissident

**Hearing schedule for January 2024 /
Calendrier de janvier 2024**

DECEMBER 15, 2023

DATE OF HEARING	NAME AND CASE NUMBER
2024-01-16	<i>His Majesty the King v. Private D.T. Vu</i> (Fed.) (Criminal) (As of Right) (40655)
2024-01-17	<i>Nicolas Landry v. His Majesty the King</i> (Que.) (Criminal) (As of Right) (40394)
2024-01-18	<i>Yves Caleb Jr. Charles v. His Majesty the King</i> (Que.) (Criminal) (As of Right) (40319)

Le 15 DÉCEMBRE 2023

DATE D'AUDITION	NOM DE LA CAUSE ET NUMÉRO
2024-01-16	<i>Sa Majesté le Roi c. Private D.T. Vu</i> (Féd.) (Criminelle) (De plein droit) (40655)
2024-01-17	<i>Nicolas Landry c. Sa Majesté le Roi</i> (Qc) (Criminelle) (De plein droit) (40394)
2024-01-18	<i>Yves Caleb Jr. Charles c. Sa Majesté le Roi</i> (Qc) (Criminelle) (De plein droit) (40319)

- 2023 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	H 9	CC 10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	CC 6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 / 31	H 25	H 26	27	28	29	30

- 2024 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	CC 15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	CC 12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	CC 18	19	NR 20	21	22	23
24 / 31	25	26	27	28	H 29	30

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	CC 15	16	17	18	19	20
RV 21	22	23	24	25	26	27
28	29					

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	OR 3	4
OR 5	OR 6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	H 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 / 30	24	25	26	27	28	29

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	H 5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	H 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	H 30					

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Court conference /
Conférence de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

Yom Kippur / Yom Kippour YK

CC

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Holiday / Jour férié

H

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Naw-Rúz NR

Ridván RV